



**Организация Объединенных Наций**

**Комиссия по наркотическим  
средствам**

**Доклад о работе возобновленной  
пятьдесят девятой сессии  
(30 ноября – 2 декабря 2016 года)**

**Экономический и Социальный Совет**  
Официальные отчеты, 2016 год  
Дополнение № 8А



**Экономический и Социальный Совет**  
Официальные отчеты, 2016 год  
Дополнение № 8А

## **Комиссия по наркотическим средствам**

**Доклад о работе возобновленной  
пятьдесят девятой сессии  
(30 ноября – 2 декабря 2016 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2016 год

*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[19 декабря 2016 года]

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения . . . . .	1
A. Проект решения для принятия Экономическим и Социальным Советом . . . . .	1
Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной пятьдесят девятой сессии . . . . .	1
B. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета . . . . .	1
Резолюция 59/9      Исполнение бюджета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2016-2017 годов . . . . .	1
II. Специальный этап, посвященный последующим мерам по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков . . . . .	6
A. Открытие специального этапа . . . . .	6
B. Общие прения относительно последующих мер по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков . . . . .	6
C. Итоги и закрытие специального этапа . . . . .	11
III. Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и укрепление программы по наркотикам и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа, включая административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления . . . . .	12
A. Ход обсуждения . . . . .	13
B. Решения, принятые Комиссией . . . . .	15
IV. Осуществление договоров о международном контроле над наркотиками . . . . .	17
Ход обсуждения . . . . .	17
V. Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией 68/1 Генеральной Ассамблеи . . . . .	19
Ход обсуждения . . . . .	19
VI. Предварительная повестка дня шестидесятой сессии Комиссии . . . . .	21
A. Ход обсуждения . . . . .	21
B. Решения, принятые Комиссией . . . . .	21
VII. Прочие вопросы . . . . .	22
VIII. Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной пятьдесят девятой сессии . . . . .	23
IX. Организация работы сессии и административные вопросы . . . . .	24
A. Открытие и продолжительность сессии . . . . .	24
B. Участники . . . . .	25

	<i>Стр.</i>
С. Выборы должностных лиц .....	25
Д. Документация .....	25
Е. Закрытие возобновленной пятьдесят девятой сессии .....	25
 Приложение	
Заявление сопредседателей постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности .....	26

## Глава I

### **Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения**

#### **A. Проект решения для принятия Экономическим и Социальным Советом**

1. Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

##### **Проект решения**

#### **Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной пятьдесят девятой сессии**

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной пятьдесят девятой сессии.

#### **B. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета**

2. Внимание Экономического и Социального Совета обращается на следующую резолюцию, принятую Комиссией по наркотическим средствам на ее возобновленной пятьдесят девятой сессии, и на меры, принятые в соответствии с резолюцией 46/185 С Генеральной Ассамблеи, в разделе XVI которой Ассамблея уполномочила Комиссию утверждать бюджет по программам Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками:

##### **Резолюция 59/9**

#### **Исполнение бюджета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2016-2017 годов**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI ее резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,*

*рассмотрев* доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов<sup>1</sup>,

*напоминая*, что в статье 101 Устава Организации Объединенных Наций подчеркивается, что при приеме на службу следует руководствоваться главным образом соображениями работоспособности, компетентности и добросовестности и что должное внимание следует уделять важности подбора персонала на возможно более широкой географической основе,

*с беспокойством отмечая* отсутствие многообразия, в частности справедливого географического распределения, в кадровом составе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и подчеркивая, что Управлению как в штаб-квартире, так и на местах следует принимать более эффективные меры для обеспечения найма из круга разнообразных кандидатов,

*признавая*, что принцип справедливого географического распределения и цель обеспечения равной представленности женщин в кадровом составе Секретариата не противоречат соображениям, которыми следует главным образом руководствоваться при приеме на службу, а именно необходимости обеспечивать высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности, как это предусмотрено в пункте 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на резолюцию 69/251 Генеральной Ассамблеи от 29 декабря 2014 года, в которой Ассамблея, в частности, с разочарованием отметила недостаточный прогресс в достижении цели обеспечения равной численности мужчин и женщин в общей системе Организации Объединенных Наций, особенно на должностях категории специалистов и выше, и просила Комиссию по международной гражданской службе рекомендовать организациям общей системы полностью осуществить предусмотренные стратегии и меры, направленные на обеспечение гендерного баланса,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 56/17 от 13 декабря 2013 года,

1. *отмечает*, что доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов<sup>1</sup> содержит информацию о корректировках к сводному бюджету;

2. *отмечает также* сохраняющееся значительное доверие доноров к деятельности по выполнению программ, осуществляемых Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

3. *отмечает далее* прогресс, достигнутый в деле перехода к полному возмещению расходов, как это указано в докладе Директора-исполнителя;

4. *просит* Секретариат продолжать регулярно информировать государства-члены о воздействии внедряемой системы «Умоджа» на выполнение программ Управления на местах, а также на процесс формирования средств для покрытия расходов на вспомогательное

---

<sup>1</sup> E/CN.7/2016/17-E/CN.15/2016/14.



обслуживание программ и средств для полного возмещения расходов, а также об усилиях Управления по смягчению этого воздействия;

5. *отмечает*, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности может, в надлежащих случаях, передавать средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ отделениям на местах, и просит Управление продолжать изыскивать оптимальные способы применения средств для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ в отделениях на местах и регулярно информировать государства-члены по этому вопросу;

6. *просит* Секретариат проводить консультации с заинтересованными государствами-членами перед тем, как прекращать осуществление финансируемых и предусмотренных соответствующими мандатами программ;

7. *отмечает* меры экономии, принимаемые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с целью сохранения расходов общего назначения в размере 6 968 900 долл. США и расходов на вспомогательное обслуживание программ в размере 22 653 900 долларов США;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать принимать меры экономии как в штаб-квартире, так и в отделениях на местах и регулярно информировать государства-члены по этому вопросу;

9. *утверждает* пересмотренную смету средств специального назначения, как это указано ниже:

### Прогнозируемые ресурсы Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Пересмотренный бюджет, 2016-2017 годы	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Пересмотренный бюджет, 2016-2017 годы
<b>Средства общего назначения</b>				
Связанные с должностями	6 539,7	6 539,7	21	21
Не связанные с должностями	429,2	429,2	–	–
<b>Итого</b>	<b>6 968,9</b>	<b>6 968,9</b>	<b>21</b>	<b>21</b>
<b>Средства специального назначения</b>				
	261 249,9	213 207,7	130	130
<b>Итого</b>	<b>261 249,9</b>	<b>213 207,7</b>	<b>130</b>	<b>130</b>
<b>Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ</b>				
Связанные с должностями	18 811,1	17 992,2	71	71
Не связанные с должностями	4 662,6	4 661,7	–	–

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Пересмотренный бюджет, 2016-2017 годы	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Пересмотренный бюджет, 2016-2017 годы
<b>Итого</b>	<b>23 473,7</b>	<b>22 653,9</b>	<b>71</b>	<b>71</b>
<b>Всего</b>	<b>291 692,4</b>	<b>242 830,5</b>	<b>223</b>	<b>223</b>

10. *отмечает*, что приведенная выше смета прогнозируемых ресурсов зависит от поступления необходимых средств;

11. *вновь заявляет*, что Комиссии следует и далее оценивать ход предварительного внедрения Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности системы полного возмещения расходов в двухгодичном периоде 2016-2017 годов с точки зрения ее эффективности, целесообразности и воздействия на целостность отделений на местах и проектов Управления и расходы на них;

12. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности вести на постоянной основе консультации с государствами-членами по всем вопросам бюджета, включая вопросы, касающиеся полного возмещения расходов, а также расходов на вспомогательное обслуживание программ, включая критерии их распределения между штаб-квартирой и отделениями на местах и изменения в применяемых к ним ставках, а также воздействие новой модели финансирования на способность Управления оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь;

13. *вновь заявляет*, что система полного возмещения расходов не может применяться ретроактивно, за исключением случаев, когда это предусмотрено двусторонними соглашениями между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и соответствующими донорами, с учетом, в соответствующих случаях, мнений стран – получателей помощи;

14. *просит* Секретариат представлять бюджетные документы государствам-членам на будущие двухгодичные периоды не позднее, чем за месяц до их представления Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам;

15. *ссылается* на резолюцию 65/247 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2010 года, в которой Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю представить предложения по эффективному повышению представительства развивающихся стран в Секретариате, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, придерживаясь статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, активизировать свои усилия по обеспечению найма персонала, по возможности, на самой широкой географической основе, особенно на должности сотрудников категории специалистов и выше, путем активизации, в частности, информационно-разъяснительной работы, и представить Комиссии на ее следующей сессии доклад о ходе работы в этой области;

16. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать усилия Управления по достижению цели обеспечения равной численности мужчин и женщин на должностях сотрудников категории специалистов и выше, включая представителей на местах, придерживаясь положений статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, путем активизации, в частности, информационно-разъяснительной работы и представить Комиссии на ее шестидесятой сессии доклад о ходе осуществления таких мер.

## Глава II

### **Специальный этап, посвященный последующим мерам по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков**

#### **A. Открытие специального этапа**

3. На 1-м и 2-м заседаниях своей возобновленной пятьдесят девятой сессии 30 ноября 2016 года Комиссия по наркотическим средствам провела специальный этап, посвященный последующим мерам по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков. Специальный этап открыл координатор Комиссии по наркотическим средствам по вопросам, возникшим после сессии.
4. На своем 1-м заседании Комиссия приняла программу работы специального этапа, которая содержится в документе [E/CN.7/2016/1/Add.1](#).
5. На 1-м заседании координатор выступил с заявлением. От имени Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) с заявлением выступил директор Отдела по вопросам международных договоров.
6. Для рассмотрения Комиссии был представлен итоговый документ специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, озаглавленный «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней» (резолюция S-30/1 Генеральной Ассамблеи, приложение), а также документ зала заседаний, содержащий замечания координатора относительно тематических обсуждений по вопросам, касающимся последующих мер по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи ([E/CN.7/2016/CRP.12](#)).

#### **B. Общие прения относительно последующих мер по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков**

7. На своих 1-м и 2-м заседаниях Комиссия рассмотрела пункт 3 повестки дня специального этапа, озаглавленный «Последующие меры по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков».
8. В ходе специального этапа с заявлениями выступили представители Туниса (от имени Группы африканских государств), Филиппин (от имени Группы государств Азиатско-Тихоокеанского региона) и Словакии (от имени Европейского союза и его государств-членов). С заявлениями выступили также представители Турции, Китая, Филиппин, Нигерии, Беларуси, Израиля, Пакистана, Мексики, Марокко, Гватемалы, Колумбии, Нидерландов, Перу, Аргентины, Чили, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Алжира, Таиланда, Португалии, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Бразилии, Судана, Эквадора, Ямайки,

Афганистана, Японии, Швейцарии, Индонезии, Австралии, Омана и Сингапура.

9. Было заслушано выступление наблюдателя от Межамериканской комиссии по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами. С заявлением выступил также председатель Венского комитета НПО по наркотическим средствам.

10. Многие выступавшие приветствовали принятие итогового документа Генеральной Ассамблеей, включая более 100 содержащихся в нем оперативных рекомендаций. Некоторые выступавшие отметили, что итоговый документ является важной вехой в рамках текущих усилий по осуществлению принятых в 2009 году Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков. Ряд выступавших отметили, что итоговый документ является важной вехой в процессе международных прений по мировой проблеме наркотиков в преддверии 2019 года. Выступавшие приветствовали также последующие меры по итогам специальной сессии. Проводимые в рамках этих мер тематические обсуждения по семи главам итогового документа дают государствам-членам прекрасную возможность обсудить прилагаемые ими усилия по выполнению рекомендаций и обменяться опытом и информацией о передовой практике по реализации этих рекомендаций.

11. Было отмечено также, что этот документ стал для международного сообщества долгосрочным руководством в том, что касается борьбы с мировой проблемой наркотиков. Что касается выполнения рекомендаций, содержащихся в итоговом документе специальной сессии, то УНП ООН надлежит равномерно распределять внимание, уделяемое разным главам этого документа. Было отмечено, что в рамках последующих мер по итогам специальной сессии необходимо обращать особое внимание на потребности в наращивании потенциала стран транзита, в частности развивающихся стран, в наибольшей степени затронутых наркопроблемой.

12. Многие выступавшие согласились с тем, что Комиссии следует продолжать выполнять свою ведущую роль в качестве органа системы Организации Объединенных Наций, несущего главную ответственность за вопросы контроля над наркотиками. Многие выступавшие обратили также особое внимание на важную работу Комиссии по руководству осуществлением последующих мер по итогам специальной сессии. С удовлетворением были отмечены прилагавшиеся усилия и организационная работа координатора.

13. Было обращено особое внимание на роль УНП ООН как ведущего учреждения в системе Организации Объединенных Наций, оказывающего государствам-членам помощь в борьбе с мировой проблемой наркотиков, в том числе в форме наращивания потенциала и оказания технической помощи, по соответствующей просьбе. Отмечалась важная роль Международного комитета по контролю над наркотиками (МККН) в решении мировой проблемы наркотиков. В целях осуществления оперативных рекомендаций Комиссии УНП ООН и МККН рекомендовалось продолжать поддерживать и еще больше укреплять сотрудничество с государствами-членами, специализированными учреждениями, органами и подразделениями системы Организации

Объединенных Наций, соответствующими международными организациями, в соответствии с их мандатом, и со всеми соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов, в частности со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС).

14. Подчеркивалась важность сотрудничества с гражданским обществом, научным сообществом, академическими кругами и другими соответствующими заинтересованными сторонами и их важнейшая роль в деле поддержания усилий по осуществлению положений итогового документа.

15. Многие выступавшие подтвердили свою приверженность трем международным конвенциям о контроле над наркотиками, которые образуют фундамент системы международного контроля над наркотиками. Ряд выступавших отмечали, что основополагающая цель международных конвенций о контроле над наркотиками заключается в обеспечении защиты здоровья и благополучия человечества.

16. Многие выступавшие подтвердили свое мнение о том, что фундамент системы международного контроля над наркотиками образуют три международные конвенции о контроле над наркотиками вместе со Всеобщей декларацией прав человека. Многие выступавшие обращали особое внимание на важность соблюдения прав человека и основных свобод и применения подхода, ориентированного на интересы человека.

17. Было признано, что, несмотря на заметные успехи в борьбе с мировой проблемой наркотиков, она по-прежнему представляет серьезную угрозу для здоровья, безопасности и благополучия человечества.

18. Многие выступавшие подтвердили свое твердое намерение решить мировую проблему наркотиков и активно содействовать построению общества, свободного от злоупотребления наркотиками, для того чтобы все люди могли сохранять здоровье и достоинство и жить в условиях мира, безопасности и процветания.

19. Подчеркивалось, что сохраняющиеся, новые и динамично развивающиеся вызовы, порождаемые мировой проблемой наркотиков, должны устраняться в соответствии с международными конвенциями о контроле над наркотиками. Ряд выступавших отметили, что конвенции обладают достаточно широкой сферой охвата и обеспечивают достаточную гибкость для того, чтобы допускать применение разных национальных и региональных подходов. Они позволяют государствам разрабатывать и осуществлять национальные стратегии в отношении наркотиков с учетом собственных приоритетов и потребностей и в соответствии с международным правом и принципом общей и совместной ответственности. Ряд выступавших отметили, что мировая проблема наркотиков не имеет универсального решения.

20. Подчеркивалось, что для разработки политики и стратегий сокращения спроса и предложения требуется доказательно обоснованный, всеобъемлющий, комплексный и сбалансированный подход, который должен включать усилия по интеграции в наркополитику гендерной проблематики и предусматривать удовлетворение особых потребностей детей, молодежи и женщин.

21. Многие выступавшие подчеркивали, что усилия по достижению целей, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и усилия по действенному решению мировой проблемы наркотиков носят взаимодополняющий и взаимоукрепляющий характер.
22. Некоторые выступавшие отметили, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи позволила получить более полное представление о социально-экономических последствиях мировой проблемы наркотиков. Они выступили в поддержку применения более широкого подхода в вопросах развития в контексте последующих мероприятий, осуществляемых под руководством Комиссии.
23. Подчеркивалось, что мировая проблема наркотиков остается серьезным и сложным вызовом для международного сообщества и порождает серьезные последствия для здоровья населения. Она требует эффективного двустороннего, регионального и международного сотрудничества, а также расширения технической и финансовой помощи на основе принципа общей и совместной ответственности. Выступавшие говорили о необходимости поощрять и поддерживать региональное, межрегиональное и международное сотрудничество в контексте продвижения сбалансированной и ориентированной на цели развития политики в отношении наркотиков.
24. Подчеркивалась необходимость осуществления доказательно обоснованных и целенаправленных программ, стратегий и мер профилактики, которые согласуются с международными конвенциями о контроле над наркотиками и соответствуют национальному законодательству. Многие выступавшие подчеркивали важность обеспечения недискриминационного доступа к программам профилактики, лечения, ухода и реабилитации, в том числе программам, осуществляемым на базе общин, с целью восстановления и социальной реинтеграции лиц, страдающих расстройствами на почве потребления психоактивных веществ. Ряд выступавших подчеркивали необходимость принятия мер для сведения к минимуму неблагоприятных последствий злоупотребления наркотиками.
25. Было с удовлетворением отмечено включение в итоговый документ отдельной главы об обеспечении наличия контролируемых веществ и доступа к ним в медицинских и научных целях и при этом предупреждения их утечки, незаконного оборота и злоупотребления ими. Подчеркивалась необходимость расширения международного сотрудничества, наращивания потенциала, технической помощи и деятельности по подготовке кадров в этой области.
26. Ряд выступавших подчеркивали необходимость решения серьезных проблем, обусловленных дальнейшим сращиванием незаконного оборота наркотиков с коррупцией и другими формами организованной преступности, включая торговлю людьми, незаконный ввоз мигрантов, незаконный оборот огнестрельного оружия, отмывание денег, терроризм и его финансирование. Было признано, что незаконный оборот наркотиков создает угрозу для стабильности и безопасности. Отмечалась необходимость противодействия незаконным финансовым потокам, образующимся в результате незаконного оборота наркотиков и других форм преступности.

27. Ряд выступавших говорили о важности обеспечения соразмерности выносимых приговоров и применения альтернатив осуждению или наказанию, особенно в отношении лиц, совершивших малозначительные и не связанные с насилием наркопреступления. Они с удовлетворением отмечали упоминание в итоговом документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи о необходимости сосредоточить усилия на лечении, просвещении, последующем уходе, реабилитации и социальной реинтеграции. Ряд выступавших вновь заявили о своем несогласии с применением смертной казни в любых обстоятельствах, в том числе в случаях совершения наркопреступлений, и призвали к полной отмене смертной казни. Другие выступавшие подчеркивали необходимость всестороннего уважения принципов национального суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств и подчеркивали, что у каждой страны имеется суверенное право и обязанность самостоятельно определять и применять наиболее адекватный подход к решению мировой проблемы наркотиков с учетом исторических, политических, социально-экономических, культурных и правовых норм и условий.

28. Было обращено особое внимание на продолжающееся распространение новых психоактивных веществ и стимуляторов амфетаминового ряда (включая метамфетамин) и порождаемые ими проблемы, а также на опасность, которую они создают для здоровья населения. В этой связи подчеркивалась важность расширения сбора данных, обмена информацией и сотрудничества между государствами, а также их участия в глобальной программе «Мониторинг синтетических наркотиков: анализ, отчетность и тенденции» (СМАРТ).

29. Было обращено особое внимание на важность содействия как в сельских районах, так и в городах долгосрочному устойчивому альтернативному развитию, в том числе превентивному альтернативному развитию, и содействия изысканию реалистичных экономических альтернатив для общин, затронутых проблемой выращивания запрещенных культур и незаконной деятельности, связанной с наркотиками. В этой связи подчеркивалась необходимость выделения ресурсов для таких программ со стороны доноров и пораженных этой проблемой стран, а также информационно-разъяснительной работы силами УНП ООН. Отмечалась важность осуществления на глобальном уровне Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития.

30. Некоторые выступавшие говорили о расширении набора показателей и инструментов для мониторинга и оценки хода осуществления оперативных рекомендаций, содержащихся в итоговом документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

31. Многие выступавшие с удовлетворением отметили вклад вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам в деятельность по расширению регионального сотрудничества, в частности совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках различных регионов. Подчеркивалась необходимость обеспечить оптимальное использование этих органов в осуществлении последующих мер по итогам специальной сессии. Было предложено расширить круг вопросов, рассматриваемых этими органами



с целью активизации усилий по осуществлению положений итогового документа на региональном уровне.

32. Координатор напомнил о том, что Комиссия постановила провести с 23 по 25 января 2017 года еще один раунд тематических обсуждений. Он будет охватывать все семь глав итогового документа и будет нацелен на определение мер, которые могут быть приняты Комиссией, в том числе на ее очередной шестидесятой сессии, в поддержку усилий государств-членов по осуществлению оперативных рекомендаций. Он призвал все заинтересованные стороны направлять конкретные предложения относительно осуществления итогового документа для размещения на веб-сайте Комиссии, посвященном последующим мерам по итогам специальной сессии.

### **С. Итоги и закрытие специального этапа**

33. С заключительным заявлением выступил координатор Комиссии по наркотическим средствам по вопросам, касающимся последующих мер по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

### Глава III

#### **Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и укрепление программы по наркотикам и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа, включая административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления**

34. На 3-м заседании возобновленной пятьдесят девятой сессии Комиссии по наркотическим средствам, проведенной совместно с возобновленной двадцать пятой сессией Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию 1 декабря 2016 года, Комиссия по наркотическим средствам рассмотрела пункт 3 повестки дня, который гласит следующее:

«Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и укрепление программы по наркотикам и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа, включая административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления:

а) работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и директивные указания;

б) роль Комиссии как руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности:

i) укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

ii) административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления;

с) кадровый состав Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и прочие смежные вопросы».

35. Для рассмотрения пункта 3 Комиссии были представлены следующие документы:

а) добавление к записке Секретариата о деятельности постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ([E/CN.7/2016/3/Add.1-E/CN.15/2016/3/Add.1](#));

б) доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета УНП ООН на двухгодичный период 2016-2017 годов ([E/CN.7/2016/17-E/CN.15/2016/14](#));

с) доклад Директора-исполнителя о гендерной сбалансированности и географической представленности в УНП ООН (E/CN.7/2016/18-E/CN.15/2016/15 и Corr.1);

d) Statement by the co-chairs of the standing open-ended intergovernmental working group on improving the governance and financial situation of UNODC (E/CN.7/2016/CRP.11-E/CN.15/2016/CRP.6).

36. Со вступительным заявлением выступил Директор Отдела по вопросам управления УНП ООН. Со вступительным заявлением выступил также представитель Испании в качестве сопредседателя постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН.

37. С заявлениями выступили представитель Уругвая (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и наблюдатели от Филиппин (от имени Группы государств Азии и района Тихого океана) и Туниса (от имени Группы африканских государств). С заявлениями также выступили представители Российской Федерации, Южной Африки, Гватемалы, Бразилии, Соединенных Штатов, Канады, Колумбии, Мексики, Нигерии, Китая, Пакистана, Таиланда, Австралии, Японии и Эквадора. С заявлением также выступил наблюдатель от Швеции.

## **А. Ход обсуждения**

38. Многие выступавшие высоко оценили работу, проделанную в рамках рабочей группы. Эта рабочая группа является важным и подходящим форумом для обсуждения вопросов управления в УНП ООН и его финансового положения, который способствует укреплению связи и доверия и повышению степени прозрачности отношений между государствами-членами и УНП ООН. Многие выступавшие высоко оценили усилия сопредседателей и высказались в поддержку продления ее мандата. Было отмечено, что шестидесятая сессия Комиссии по наркотическим средствам и двадцать шестая сессия Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию позволят всесторонне обсудить вопросы деятельности рабочей группы с учетом возможного продления ее мандата.

39. Была дана высокая оценка докладу Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета на двухгодичный период 2016-2017 годов (E/CN.7/2016/17-E/CN.15/2016/14). Ряд выступавших отметили меры по сокращению расходов и повышению эффективности и призвали УНП ООН продолжать усилия в этой области. Были одобрены выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций о деятельности УНП ООН, а также работа УНП ООН по обеспечению надежного финансового учета, который достоверно отражает его финансовое положение. Ожидается, что УНП ООН улучшит свой анализ и отчетность по бюджетным расходам.

40. Было отмечено, что непрерывное внесение средств специального назначения является свидетельством уверенности доноров в способности УНП ООН осуществлять качественные программы в областях, определенных

ее мандатом. Ряд выступавших высказали озабоченность в отношении прогнозируемого сокращения финансирования программ для стран Латинской Америки и Карибского бассейна, о котором сообщается в докладе Директора-исполнителя. УНП ООН было также рекомендовано оценить последствия существенного сокращения объема добровольных взносов, полученных за прошедший год на цели осуществления программы по наркотикам.

41. Несколько выступавших с обеспокоенностью отметили значительное уменьшение средств общего назначения. Было высказано мнение, что это уменьшение не только препятствует осуществлению деятельности УНП ООН на местах, но и отрицательно сказывается на выполнении основных мандатов УНП ООН и его способности осуществлять нормативную работу и стратегический надзор. Была подчеркнута важность стабильного, предсказуемого и адекватного финансирования УНП ООН. Донорам было настоятельно рекомендовано увеличить свои взносы в фонд средств общего назначения и рассмотреть возможность менее жесткого резервирования взносов специального назначения.

42. Несколько выступавших выступили в поддержку осуществления инициативы, касающейся полного возмещения затрат. Было отмечено, что эта инициатива может быть одним из способов обеспечения качества программ и прочного финансового будущего УНП ООН. Было с удовлетворением отмечено продление переходного периода, особенно в отделениях на местах, испытывающих дефицит донорских взносов. УНП ООН было предложено сообщить, на какой основе рассчитываются ставки полного возмещения расходов, и продолжать проводить консультации с государствами-членами по вопросу их применения. Выступавшие высказали мнение, что средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ должны выделяться как штаб-квартире УНП ООН, так и его отделениям на местах, и просили более подробно разъяснить критерии их выделения.

43. Ряд выступавших высоко оценили предпринятые Управлением шаги с целью совершенствования ориентированного на конкретные результаты подхода к управлению и приветствовали намерение провести оценку осуществления системы ориентированного на конкретные результаты управления в предстоящем году. УНП ООН было рекомендовано разработать надежные показатели результативности работы с уделением особого внимания их практической эффективности на деле и настоятельно предложено подвергнуть оценке все программы и проекты.

44. Ряд выступавших поддержали текущие усилия Группы независимой оценки УНП ООН и рекомендовали Управлению продолжать формирование культуры оценки.

45. Ряд выступавших высказали обеспокоенность в связи с тем, что внедрение системы «Умоджа» вызвало ряд трудностей и затормозило процесс выполнения программ. УНП ООН было предложено продолжать усилия для обеспечения более эффективного внедрения системы «Умоджа» и наладить постоянное обучение своих сотрудников. Была поддержана разработка нового инструмента отчетности для государств-членов в рамках системы «Умоджа». Выступавшие высказались в поддержку продолжения деятельности УНП ООН

по ее совершенствованию, с тем чтобы этот новый инструмент позволил государствам-членам следить за состоянием их взносов.

46. Высокую оценку получили доклад о гендерной сбалансированности и географическом представительстве в УНП ООН и усилия, предпринимаемые руководством УНП ООН для улучшения положения в этой области. Была также отмечена важность учета гендерной проблематики во всех программах УНП ООН.

47. Ряд выступавших отметили, что, несмотря на прогресс, достигнутый Управлением в деле обеспечения гендерного паритета, необходимы дальнейшие усилия в этой области, особенно в отношении должностей старшего уровня, с тем чтобы к 2030 году в УНП ООН была достигнута цель гендерной сбалансированности на всех уровнях в размере 50 на 50. Были отмечены важность осуществления мер по обеспечению баланса между работой и личной жизнью и разработки соответствующей стратегии с учетом гендерной проблематики.

48. Была высказана обеспокоенность в отношении географического распределения персонала УНП ООН. Управлению было предложено предпринять дополнительные усилия, включая подготовку плана действий, рекомендованного Объединенной инспекционной группой, для обеспечения найма сотрудников на максимально широкой географической основе с уделением особого внимания набору кандидатов из развивающихся стран и из непредставленных и недопредставленных стран.

49. Несколько выступавших высказали мнение, что в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций следует руководствоваться главным образом необходимостью обеспечения самого высокого уровня работоспособности, компетентности и добросовестности.

50. Было отмечено, что справедливое географическое распределение и гендерный паритет должны быть отражены в составе сотрудников УНП ООН на всех уровнях и что это положительно скажется на эффективности работы Управления.

51. Ряд выступавших отметили, что обеспечение гендерного баланса и географического представительства следует рассматривать в качестве основных целей в кадровой деятельности, что УНП ООН следует продолжать информационно-пропагандистскую работу, в том числе в его отделениях на местах, а также через региональные и международные организации, и что объявления о вакансиях должны объявляться заранее, с тем чтобы у кандидатов было достаточно времени для подачи заявлений.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

52. На своем 3-м заседании 1 декабря 2016 года Комиссия приняла к сведению заявление сопредседателей постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (см. приложение).

53. На своем 4-м заседании 2 декабря 2016 года Комиссия приняла резолюцию 59/9, озаглавленную «Исполнение бюджета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2016-2017 годов» (см. раздел В главы I).

## Глава IV

### Осуществление договоров о международном контроле над наркотиками

54. На 4-м заседании своей возобновленной пятьдесят девятой сессии Комиссия рассмотрела пункт 6 (b) повестки дня, озаглавленный «Осуществление договоров о международном контроле над наркотиками: изменения в сфере применения контроля над веществами».

55. Для рассмотрения пункта 6 (b) Комиссии был представлен документ зала заседаний, содержащий выдержки из доклада о работе тридцать восьмого совещания Комитета экспертов ВОЗ по лекарственной зависимости (КЭЛЗ), проходившего с 14 по 18 ноября 2016 года в штаб-квартире ВОЗ в Женеве ([E.CN.7/2016/CRP.13](#)).

56. Наблюдатель от ВОЗ выступил с презентацией.

57. С заявлением выступил наблюдатель от Филиппин (от имени Группы государств Азии и района Тихого океана). Заявления также сделали представители Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Нигерии.

#### Ход обсуждения

58. В соответствии с резолюцией 58/11 Комиссии в целях подготовки решений о списочном статусе веществ, которые будут приняты Комиссией на ее шестидесятой очередной сессии, наблюдатель от ВОЗ представил Комиссии информацию о процессе обзора, проведенного КЭЛЗ на его тридцать восьмом совещании, и о его рекомендациях в отношении списочного статуса веществ.

59. Было подчеркнуто, что стратегии контроля над наркотиками следует разрабатывать и применять в рамках конвенций, которые по-прежнему служат руководством и ориентиром.

60. С удовлетворением была отмечена работа ВОЗ и КЭЛЗ, в том числе проведение основанных на фактической информации обзоров наиболее вредных, распространенных и часто встречающихся новых психоактивных веществ. Важной составляющей коллективных мер реагирования, принимаемых государствами, является международный контроль над такими веществами, дополняющий сбалансированные подходы, применяемые на национальном, региональном и международном уровнях. Одной из основных проблем, с которыми сталкивается КЭЛЗ в своей работе, по-прежнему является отсутствие достаточной информации о таких веществах, в связи с чем были с удовлетворением отмечены усилия УНП ООН и МККН, направленные на решение этой проблемы. В адрес государств был обращен призыв поддержать эти усилия путем создания национальных и региональных систем сбора данных, как рекомендовано в итоговом документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков.

61. Была выражена признательность за принятые меры по согласованию работы КЭЛЗ с графиком работы Комиссии, в том числе представление рекомендаций относительно списочного статуса на возобновленных сессиях Комиссии. С учетом распространения новых психоактивных веществ и их серьезного воздействия на здоровье населения КЭЛЗ было рекомендовано чаще проводить свои совещания.

62. Было упомянуто о необходимости выполнения обязательств, содержащихся в итоговом документе, в том числе о возможности корректировки основного направления деятельности и структуры вспомогательных органов путем интеграции подходов к общественному здравоохранению и правоохранительной деятельности, не допуская при этом создания новых затратных и обременительных органов.

63. Высокую оценку получили работа УНП ООН в рамках программы СМАРТ и работа МККН в рамках его проекта «Ион».



## Глава V

### **Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией 68/1 Генеральной Ассамблеи**

64. На своем 4-м заседании 2 декабря Комиссия рассмотрела пункт 8 повестки дня под названием «Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией 68/1 Генеральной Ассамблеи».

65. Вступительное заявление сделал Председатель Комиссии. С заявлением выступил секретарь Комиссии. Заявление сделал представитель Соединенных Штатов.

#### **Ход обсуждения**

66. По этому пункту Председатель сообщил Комиссии, что проинформировал Экономический и Социальный Совет об итогах пятьдесят девятой сессии Комиссии на его заседании по вопросам координации и управления в июле 2016 года. По этому случаю Совет принял к сведению доклад о работе той сессии и в своем решении 2016/246 одобрил предварительную повестку дня и документацию шестидесятой сессии Комиссии. Кроме того, Председатель отметил, что представил Совету обзор всех письменных документов, подготовленных Комиссией к этапу интеграции сессии Совета 2016 года и по теме политического форума высокого уровня 2016 года по устойчивому развитию «Обеспечить, чтобы никто не остался без внимания».

67. В своем выступлении на 4-м заседании Председатель также обратил внимание Комиссии на резолюцию 70/299 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея, в частности, постановила, что в предстоящие годы на политическом форуме высокого уровня будут рассматриваться, по одной теме в год, следующие темы: искоренение нищеты и содействие процветанию в изменяющемся мире (2017 год); преобразования в целях создания жизнеспособных и устойчивых к внешним потрясениям обществ (2018 год); расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства (2019 год). Председатель напомнил о том, что в той же резолюции Ассамблея постановила, что в 2017 году будут рассматриваться цели 1, 2, 3, 5, 9 и 14 в области устойчивого развития. Было отмечено, что особое значение для работы Комиссии имеют цели 3 и 5. Председатель также обратил внимание на то, что в ответ на предложение Председателя Совета относительно подготовки Комиссией содержательных материалов для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, который состоится в июле 2017 года, в настоящее время ведется работа по подготовке соответствующих материалов.

68. Было упомянуто о проведенном параллельно мероприятии по поддержке учета гендерного фактора в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Это мероприятие состоялось в

рамках возобновленной пятьдесят девятой сессии Комиссии и было организовано совместно Комиссией по наркотическим средствам и Комиссией по положению женщин. С удовлетворением были отмечены усилия Совета по содействию координации и согласованию работы системы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений. Было упомянуто о связях между деятельностью Комиссии, которая несет главную ответственность за вопросы контроля над наркотиками в системе Организации Объединенных Наций, и работой других органов системы Организации Объединенных Наций. Упомянулось также о важности деятельности ВОЗ, ЮНЭЙДС и Программы развития Организации Объединенных Наций. В этой связи Комиссии было рекомендовано задействовать другие учреждения Организации Объединенных Наций в ее работе, например, путем организации групп экспертов, брифингов для Комиссии и параллельных мероприятий. Была отмечена важная роль гражданского общества.

69. Было отмечено, что Комиссия, наряду с УНП ООН и МККН, оказывает государствам помощь в деле достижения целей в области устойчивого развития в соответствии с обязательствами, закрепленными в международных договорах о контроле над наркотиками, в таких областях, как общественное здравоохранение, уголовное правосудие и правоохранительная деятельность. Также была отмечена особая важность координации деятельности Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию с учетом взаимосвязи между незаконным оборотом наркотиков, транснациональной организованной преступностью и отмыванием денежных средств. Также было указано, что УНП ООН следует оказывать помощь государствам и другим учреждениям Организации Объединенных Наций по линии мониторинга и оценки прогресса в деле достижения целей 3 и 16 в области устойчивого развития и выработки основанных на фактической информации мер реагирования на наркотики и преступность. При поддержке со стороны доноров и получении материалов, подготовленных специалистами-практиками в области контроля над наркотиками и правоохранительной деятельности, УНП ООН могло бы обеспечить надлежащее использование в полном объеме своих профильных экспертных знаний и опыта в области разработки инструментов и программ подготовки кадров в программах, нацеленных на достижение целей в области устойчивого развития.

## Глава VI

### **Предварительная повестка дня шестидесятой сессии Комиссии**

70. На своем 4-м заседании 2 декабря 2016 года Комиссия рассмотрела пункт 10 повестки дня, озаглавленный «Предварительная повестка дня шестидесятой сессии Комиссии». Председатель представил этот пункт и довел до сведения членов Комиссии вопросы, касающиеся организации работы ее шестидесятой сессии.

#### **A. Ход обсуждения**

##### **1. Продолжительность шестидесятой сессии и другие организационные вопросы**

71. Комиссия постановила, что очередная шестидесятая сессия Комиссии будет проходить с понедельника, 13 марта, по пятницу, 17 марта 2017 года, а предсессионные консультации состоятся 10 марта 2017 года. Комиссия также постановила, что она проведет свою возобновленную шестидесятую сессию 7 и 8 декабря 2017 года при том понимании, что окончательные сроки проведения этой сессии необходимо будет определять с учетом последующих мер по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков.

72. Комиссия постановила также, что в соответствии с ее решением 55/1 проекты резолюций должны быть представлены не позднее, чем за один месяц до начала сессии, т.е. не позднее полудня понедельника, 13 февраля 2017 года.

##### **2. Предварительная повестка дня шестидесятой сессии Комиссии**

73. Председатель Комиссии напомнил о том, что в своем решении 2016/246 Экономический и Социальный Совет одобрил предварительную повестку дня шестидесятой сессии Комиссии. Комиссия постановила включить пункт 4 этой предварительной повестки дня в пункт 6, сформулированный следующим образом: «Последующие меры по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, проведенной в 2016 году, включая семь тематических областей итогового документа специальной сессии».

#### **B. Решения, принятые Комиссией**

74. На своем 4-м заседании 2 декабря 2016 года Комиссия утвердила сроки проведения своей шестидесятой сессии, сроки представления проектов резолюций и другие организационные мероприятия (см. пункты 71-73 выше).

## Глава VII

### Прочие вопросы

75. На своем 4-м заседании 2 декабря 2016 года Комиссия рассмотрела пункт 11 повестки дня, озаглавленный «Прочие вопросы». В рамках этого пункта повестки дня никаких вопросов затронуто не было.

## Глава VIII

### **Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной пятьдесят девятой сессии**

76. На своем 4-м заседании 2 декабря 2016 года Комиссия утвердила части своего доклада, касающиеся организации работы сессии и административных вопросов, специального этапа, посвященного последующим мерам по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, а также пункта 3 повестки дня (E/CN.7/2016/L.1/Add.7-9). Комиссия постановила, что в соответствии с прежней практикой настоящий доклад будет доведен до сведения Экономического и Социального Совета и что проект решения, сопровождающий доклад Комиссии о работе ее возобновленной пятьдесят девятой сессии для принятия Экономическим и Социальным Советом, будет включен в доклад о работе возобновленной сессии (см. раздел А главы I). Комиссия постановила также поручить Председателю Комиссии доработать этот доклад, опираясь на помощь Докладчика.

## Глава IX

### Организация работы сессии и административные вопросы

#### А. Открытие и продолжительность сессии

77. Комиссия по наркотическим средствам провела свою возобновленную пятьдесят девятую сессию в Вене с 30 ноября по 2 декабря 2016 года. Возобновленная сессия включала специальный этап, состоявшийся 30 ноября 2016 года и посвященный последующим мерам по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков.

78. В итоговом документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, состоявшейся в апреле 2016 года (см. резолюцию S-30/1 Генеральной Ассамблеи), государства-члены, в частности, постановили принять необходимые меры для осуществления оперативных рекомендаций и своевременно представлять Комиссии по наркотическим средствам как директивному органу системы Организации Объединенных Наций, несущему главную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, информацию о ходе осуществления этих рекомендаций.

79. На своем третьем межсессионном заседании, состоявшемся 8 сентября 2016 года, Комиссия одобрила предложение Председателя о том, чтобы Комиссия продолжала работать на всеобъемлющей основе, предусматривающей широкое участие, охватывая все главы итогового документа и используя специальные знания, опыт и вклад всех соответствующих заинтересованных сторон. На этом же заседании Комиссия одобрила календарь межсессионных мероприятий на заключительный период своей пятьдесят девятой сессии, наметив предварительные даты проведения тематических обсуждений для содействия выполнению положений всех семи глав итогового документа специальной сессии, содержащих оперативные рекомендации. На том же заседании Комиссия постановила, что в ходе возобновленной сессии один дополнительный день (30 ноября) будет посвящен специальному этапу, на котором будут рассматриваться последующие меры по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

80. Экономический и Социальный Совет в своем решении 2011/259, озаглавленном «Совместные заседания возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию», постановил, что начиная с 2011 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут проводить совместные заседания в ходе своих возобновленных сессий с единственной целью рассмотрения пунктов повестки дня, включенных в оперативный сегмент повесток дня комиссий, с тем чтобы представить УНП ООН комплексные директивные указания по административным и бюджетным вопросам и вопросам стратегического управления. Совет постановил также сохранить практику проведения следующих одна за другой возобновленных сессий комиссий, с тем чтобы

каждая комиссия могла рассмотреть на отдельных заседаниях пункты повестки дня, включенные в нормативный сегмент повестки дня.

81. Комиссия провела в общей сложности четыре заседания, включая два заседания, посвященных специальному этапу для рассмотрения последующих мероприятий по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В соответствии с решением 2011/259 Совета одно заседание Комиссии по наркотическим средствам было проведено совместно с Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию для рассмотрения пункта 3 повестки дня Комиссии по наркотическим средствам и пункта 3 повестки дня Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

82. На 1-м заседании Председатель Комиссии по наркотическим средствам открыл возобновленную сессию.

## **В. Участники**

83. В работе возобновленной сессии участвовали представители 43 государств – членов Комиссии. На сессии присутствовали также наблюдатели от других государств – членов Организации Объединенных Наций, представители учреждений системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных и неправительственных организаций. Список участников содержится в документе [E/CN.7/2016/INF/3](#).

## **С. Выборы должностных лиц**

84. Седьмого сентября 2016 года Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна выдвинула кандидатуру Вивиан Лос Санмартин (Бразилия) на должность второго заместителя Председателя. Двадцать седьмого сентября 2016 года Группа африканских государств выдвинула кандидатуру Газинг Джессии Напмванг Дангтим (Нигерия) на должность третьего заместителя Председателя. Комиссия избрала второго и третьего заместителей Председателя в начале своей возобновленной сессии в ходе рассмотрения пункта 2 повестки дня.

## **Д. Документация**

85. Перечень документов, представленных Комиссии на ее возобновленной пятьдесят девятой сессии, содержится в документе [E/CN.7/2016/CRP.10/Add.1](#).

## **Е. Закрытие возобновленной пятьдесят девятой сессии**

86. На 4-м заседании 2 декабря с заключительным заявлением выступил Председатель Комиссии.

## Приложение

### **Заявление сопредседателей постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности**

1. После проведения неофициальных заседаний постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) сопредседатели этой рабочей группы представили настоящее заявление для рассмотрения Комиссией по наркотическим средствам на ее возобновленной пятьдесят девятой сессии и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной двадцать пятой сессии.

2. В соответствии с мандатом, установленным в резолюции 52/13 Комиссии по наркотическим средствам, резолюции 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, резолюциях 54/10, 54/17, 56/11 и 58/1 Комиссии по наркотическим средствам и резолюциях 20/1, 20/9, 22/2 и 24/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, рабочая группа рассмотрела в ходе своих недавних неофициальных заседаний множество вопросов, включая следующее: а) обеспечение принятия адекватных последующих мер по итогам разработки тематических, глобальных и региональных программ; б) содействие мерам по улучшению положения с финансированием УНП ООН; в) сводный бюджет УНП ООН на двухгодичный период 2016-2017 годов; г) вспомогательные меры по содействию формированию культуры оценки в УНП ООН на всех этапах планирования, разработки и осуществления программ; и е) укрепление руководства людскими ресурсами в целях улучшения гендерной сбалансированности и географического представительства.

3. В соответствии с решением 2015/234 Экономического и Социального Совета срок действия мандата рабочей группы истекает в первой половине 2017 года. Ожидается, что Комиссия по наркотическим средствам на своей шестидесятой сессии и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию на своей двадцать шестой сессии в первой половине 2017 года проведут всесторонний обзор функционирования этой рабочей группы и рассмотрят вопрос о продлении ее мандата. В целях облегчения консультаций в ходе возобновленной пятьдесят девятой сессии Комиссии по наркотическим средствам и возобновленной двадцать пятой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию рабочая группа желает довести до сведения обеих комиссий следующие важные вопросы для дальнейшего рассмотрения в рамках продолжения осуществления резолюции 58/1 Комиссии по наркотическим средствам и резолюции 24/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию:



а) **постоянная поддержка усилий по укреплению финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.** Рабочая группа неоднократно обсуждала вопросы мобилизации средств в целях обеспечения адекватного, предсказуемого и стабильного финансирования и пути достижения устойчивого баланса между основными и неосновными финансовыми ресурсами УНП ООН с целью обеспечения наличия у Управления потенциала осуществления и устойчивости программ. Рабочая группа также рассматривала ход осуществления резолюции 58/12 Комиссии по наркотическим средствам и резолюции 24/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и получала информацию о переходе к модели финансирования, основанной на полном возмещении расходов, и внедрении системы «Умоджа». Если обе комиссии решат продлить мандат рабочей группы, то они, возможно, пожелают обратиться к ней с просьбой и далее рассматривать и обсуждать положение с финансированием УНП ООН и вопросы финансового управления его деятельностью, в частности, путем:

- i) получения докладов о процессе мобилизации ресурсов и облегчения этого процесса с целью содействия осуществлению глобальных и региональных программ УНП ООН с учетом их потребностей в ресурсах и с целью повышения предсказуемости финансирования в соответствии со стратегическими рамками на периоды 2016-2017 и 2018-2019 годов;
- ii) продолжения обсуждения с УНП ООН усилий по дальнейшему поощрению доноров к предоставлению средств общего назначения, в том числе путем дальнейшего повышения прозрачности и качества отчетности, а также продолжения обсуждения причин низкого объема средств общего назначения для восстановления адекватного баланса между средствами общего назначения и средствами специального назначения;
- iii) продолжения дальнейшего рассмотрения прогресса и последствий внедрения механизма полного возмещения расходов, а также применения и распределения средств на возмещение расходов на вспомогательное обслуживание программ с целью повышения эффективности и результативности программ технической помощи Управления;
- iv) получения докладов о воздействии системы «Умоджа» на процесс выполнения программ Управления;

б) **постоянная поддержка усилий по содействию применению комплексного программного подхода.** Рабочая группа следила за прогрессом, достигнутым УНП ООН в применении комплексного программного подхода, направленного на укрепление связей между нормативными мандатами и оперативной технической помощью, и в обеспечении более эффективной увязки между собой политики, стратегического планирования, оценки, программной работы, мобилизации ресурсов и партнерских отношений со всеми соответствующими заинтересованными сторонами. Если обе комиссии решат продлить мандат рабочей группы, то они, возможно, пожелают просить ее:

i) продолжать содействовать поддержанию регулярного диалога между всеми государствами-членами, а также с УНП ООН по вопросам планирования и определения оперативных видов деятельности УНП ООН, особенно в контексте его глобальных и региональных программ, в соответствии со стратегическими рамками на периоды 2016-2017 и 2018-2019 годов;

ii) продолжать получать от УНП ООН информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении региональных и глобальных программ в рамках соответствующих тематических программ, а также о прогрессе в деле учета извлеченных уроков и рекомендаций на основе сделанных оценок на региональном и межрегиональном уровнях, обеспечивая при этом взаимодополняемость программ и их согласование со стратегическими рамками на периоды 2016-2017 годов и 2018-2019 годов;

iii) продолжать обсуждать с УНП ООН вопросы, касающиеся внедрения ориентированного на конкретные результаты управления и составления бюджета;

**c) постоянная поддержка усилий по содействию формированию культуры оценки в УНП ООН на всех этапах планирования, разработки и осуществления программ.** Результаты оценки неоднократно доводились до сведения рабочей группы, и в этих случаях ее участники подтверждали важность наличия у УНП ООН устойчивого, эффективного и независимого в оперативном отношении общеорганизационного механизма оценки, сосредоточенной на вопросах осуществления, функционирования и результативности комплексных программ и согласованности с мандатами Управления. Если обе комиссии решат продлить мандат рабочей группы, то они, возможно, пожелают просить ее предложить Группе независимой оценки:

i) продолжать предоставлять рабочей группе результаты оценки программ УНП ООН;

ii) продолжать содействовать формированию культуры оценки в УНП ООН на всех этапах планирования, разработки и осуществления программ;

iii) продолжать следить вместе с УНП ООН за выполнением рекомендаций соответствующих надзорных органов;

iv) продолжать взаимодействовать с УНП ООН в обеспечении более широкой координации между органами по оценке, ревизионными органами и другими надзорными органами с целью налаживания непрерывного надзора за проектами и программами УНП ООН;

**d) постоянная поддержка усилий по улучшению гендерного баланса и географического представительства.** Рабочая группа обсуждала вопрос географического представительства и гендерной сбалансированности кадрового состава УНП ООН в рамках своих усилий по улучшению руководства деятельностью Управления. Если обе комиссии решат продлить мандат рабочей группы, то они, возможно, пожелают просить ее:

i) продолжать рассматривать вопрос гендерного и географического представительства и его динамики в целях определения возможных мер по дальнейшему улучшению положения в этой области, в том числе путем активизации информационно-пропагандистской работы;

ii) продолжать получать обновленную и всеобъемлющую информацию, в том числе в дезагрегированной форме, о кадровом составе и принципах набора персонала в УНП ООН;

e) **постоянная поддержка усилий по обеспечению учета гендерной проблематики в политике и программах УНП ООН.** Рабочая группа в рамках усилий по приведению своей работы в соответствие с руководящими указаниями УНП ООН в отношении учета гендерной проблематики обсудила вопрос об обеспечении учета гендерной проблематики в политике и программах УНП ООН. Если обе комиссии решат продлить мандат рабочей группы, то они, возможно, пожелают просить ее:

i) продолжать рассматривать вопрос об обеспечении учета гендерной проблематики в политике и программах УНП ООН с целью обсуждения возможных мер по дальнейшему улучшению положения в этой области;

ii) продолжать получать обновленную и всеобъемлющую информацию о том, каким образом гендерная проблематика учитывается в политике и программах УНП ООН;

f) **продление мандата и обзор формата и организации работы рабочей группы.** Рабочая группа доказала свою эффективность в деле содействия улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН, продолжая служить форумом для диалога между государствами-членами и между государствами-членами и Секретариатом по вопросам разработки и осуществления программ УНП ООН и продолжая обсуждать на регулярной основе финансовые вопросы и вопросы руководства, связанные с деятельностью УНП ООН. Аналогичным образом рабочая группа продолжала поддерживать выполнение обеими комиссиями в качестве руководящих органов функции по надзору. Если обе комиссии решат продлить мандат рабочей группы, то они, возможно, пожелают провести обзор ее текущего формата и организации ее работы на своих очередных сессиях в 2017 году и при этом рассмотреть конкретные предложения, изложенные в настоящем заявлении.